

**CÔNG TY TNHH
ĐT&PTCN AN ĐÌNH**
CV: 02-01/AND/2018
*V/v: Thông báo mẫu bao bì
chính thức của sản phẩm*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Kính gửi: Chi Cục An toàn vệ sinh Thực phẩm Hưng Yên

Chúng tôi là: Công ty TNHH Đầu tư và Phát triển Công nghệ An Đình
Địa chỉ: Thôn Hòe Lâm, xã Ngọc Lâm, huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn sự hợp tác của Chi Cục An toàn vệ sinh Thực phẩm Hưng Yên, sự hỗ trợ kịp thời của Quý Chi Cục đã góp phần vào việc sản xuất và kinh doanh thành công những sản phẩm của chúng tôi trong thời gian qua.

Công ty TNHH Đầu tư và Phát triển Công nghệ An Đình đã nộp Bản tự công bố sản phẩm số 02/AND/2018 (ngày 13/04/2018) cho sản phẩm “Gạo Hàn Quốc AĐ”. Trong Bản Tự công bố sản phẩm số 02/AND/2018 (ngày 13/04/2018) đã có đính kèm mẫu nhãn dự thảo. Nay chúng tôi làm công văn thông báo tới Quý Chi Cục về mẫu bao bì chính thức của sản phẩm, cụ thể như sau:

- Tên sản phẩm: Gạo Hàn Quốc AĐ
- Bản tự công bố sản phẩm số: 02/AND/2018 (ngày 13/04/2018)
- Giấy xác nhận đã nộp hồ sơ số 49/TNHS-ATTP ngày 16/04/2018.
- Tùy thuộc từng loại chất liệu và kích cỡ đóng gói tiêu chuẩn sẽ có mẫu bao bì chính thức khác nhau. Hiện nay sản phẩm Gạo Hàn Quốc AĐ của An Đình đang được đóng gói trong túi chất liệu PA/PE; kích cỡ tiêu chuẩn: 5kg.

Chúng tôi xin gửi kèm công văn này các bao bì in thực tế đang sử dụng.

Chúng tôi xin cam kết không thay đổi thông tin nào khác như đã công bố trong Bản tự công bố sản phẩm trong quá trình lưu hành sản phẩm trên.

Xin trân trọng cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi cục.

Hưng Yên, ngày 04 tháng 12 năm 2018

**CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ VÀ
PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ AN ĐÌNH**



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thanh Nhi

GẠO HÀN QUỐC AN ĐÌNH

SUPER KOREAN RICE

최고급 한국 쌀



기름진 토양과 신선한 물 드리고 유기농법으로 재배된 이 쌀은 맛이 신선하고 뛰어나며 특히 한국, 일본 요리와 함께 드시면 그 맛의 깊은 풍미를 느끼게 해드립니다.



5 kg

This special rice have been grown in the fresh water and fertile soil with organic technological methods those bring us a very tasty and fresh rice, ideally suited to Korean and Japanese cuisin.

SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI BỞI AN ĐÌNH

Tel: (84) 2439845160 Fax: (84) 2439845161 Email: ceo@andinh.com.vn * Website: www.andinh.com.vn

GẠO HÀN QUỐC AD

SUPER KOREAN RICE

최고급 한국 쌀



1.

Rửa sạch nồi, dùng nước sạch để nấu cơm.
Wash the rice carefully until the water becomes clear.



물로 깨끗이 씻는다.

Clean the cook, using fresh water. Wash the rice carefully until the water becomes clear.

2.

Cho nước vừa đủ, gạo Hàn Quốc yêu cầu ít nước hơn gạo Việt Nam



적당량의 물을 붓는다.

Pour adequate water, Korean rice requires water less than indica rice.

3.

Ngâm gạo trong khoảng 30 phút.



요리하기전 30분간 물에 불린다.

Soaking washed rice during 30minutes.

4.

Bật điện nấu cơm và đợi khoảng 40 phút, chúng ta sẽ có một bữa cơm với món gạo Hàn Quốc thơm ngon đặc biệt.



전원을 연결하고 40분 후 신선하고 맛있는 밥을 드실 수 있습니다.

Put on electricity on and wait about 40 minutes, we will have a very fresh & tasty rice.

Sản phẩm : Gạo Hàn Quốc AD

Product : Korean Rice AD

Nhà máy sản xuất : CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ AN ĐÌNH

Manufacturer : AN DINH TECHNOLOGY DEVELOPMENT AND INVESTMENT CO., LTD

Địa chỉ : Cụm CN Hòa Lâm, Ngọc Lâm, Mỹ Hào, Hưng Yên

Nhà phân phối : CÔNG TY TNHH AN ĐÌNH

Distributor : AN DINH CO., LTD.

Địa chỉ : Số 39, ngách 34/156, Phố Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Website : www.andinh.com.vn

Email : ceo@andinh.com.vn ; sales.andinh@gmail.com

Điện thoại : +84.24.38629432 - 02439845160/62 * Fax: +84.24.39845161 - 02436334978

Hotline : 0983 224 900

DESCRIPTIONS

Quy cách sản phẩm

Tinh bột : $\geq 70,00\%$

Gluxit : $\geq 70,00\%$

Độ ẩm : $\leq 14,00\%$

Moisture Content : $\leq 14,00\%$

Tỷ lệ tấm : $\leq 5,00\%$

Broken Ratio : $\leq 5,00\%$

Tạp chất : $\leq 0,05\%$

Foreign Matter : $\leq 0,05\%$

Bản tự công bố sản phẩm số: 02/AND/2018

Self-declaration Document No.: 02/AND/2018

Bảo quản nơi thoáng mát sạch sẽ, tránh xa các loại hóa chất, nhiệt độ cao. Gạo ngon hơn khi bảo quản lạnh.



Date of production and expiry are to be printed at the sealing line

Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm.

Khối lượng tịnh: 5 kg

